

31985D0336

L 175/36

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

5.7.1985.

**ODLUKA VIJEĆA****od 27. lipnja 1985.****o dopuni Priloga IV. Konvenciji o zaštiti Rajne od kemijskog onečišćenja u vezi s kadmijem**

(85/336/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice, a posebno njegov članak 235.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije <sup>(1)</sup>,uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(2)</sup>,

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora,

budući da je Odlukom Vijeća 77/586/EEZ od 25. srpnja 1977. <sup>(3)</sup> Zajednica odobrila Konvenciju o zaštiti Rajne od kemijskog onečišćenja, dalje u tekstu „Kemijska konvencija”, i Dodatni sporazum uz Sporazum potpisan u Bernu 29. travnja 1963. o Međunarodnoj komisiji za zaštitu Rajne od onečišćenja, dalje u tekstu „Međunarodna komisija”;

budući da na temelju članka 5. Kemijske konvencije Međunarodna komisija predlaže granične vrijednosti za ispuštanje određenih tvari u površinske vode Rajnskog bazena putem izmjena Priloga IV. Kemijskoj konvenciji; budući da je na temelju članka 14. Kemijske konvencije za stupanje na snagu tih izmjena potrebno da ih ugovorne stranke jednoglasno prihvate;

budući da je Međunarodna komisija odredila granične vrijednosti za kadmij u obliku prijedloga koji je izrađen kao dopuna Prilogu IV. Kemijskoj konvenciji;

budući da se Direktivom 83/513/EEZ <sup>(4)</sup> određuju granične vrijednosti za ispuštanje kadmija u vodeni okoliš Zajednice;

budući da su te granične vrijednosti jednake onima navedenima u prijedlogu Međunarodne komisije;

budući da je poželjno da Zajednica, kao ugovorna stranka Kemijske konvencije, prihvati gore navedeni prijedlog,

ODLUČILO JE:

**Članak 1.**

Prijedlog Međunarodne komisije za zaštitu Rajne od kemijskog onečišćenja koji služi kao dopuna Prilogu IV. Konvenciji o zaštiti Rajne od kemijskog onečišćenja u vezi s kadmijem prihvaća se u ime Europske ekonomske zajednice.

Tekst prijedloga priložen je ovoj Odluci.

**Članak 2.**

Predsjednik Vijeća će u skladu s postupcima utvrđenima u Kemijskoj konvenciji obavijestiti vladu Švicarske Konfederacije o prihvaćanju prijedloga iz članka 1.

Sastavljeno u Luxembourg 27. lipnja 1985.

Za Vijeće

Predsjednik

A. BIONDI

<sup>(1)</sup> SL C 16, 17.1.1985., str. 7.<sup>(2)</sup> SL C 94, 15.4.1985., str. 131.<sup>(3)</sup> SL L 240, 19.9.1977., str. 35.<sup>(4)</sup> SL L 291, 24.10.1983., str. 1.